

Urgent Field Safety Notice
ID NOWTM Instrument

EN

FSCA-identifier: 2023 09
Device Modification: Software upgrade
October 2023

Product Name:	Part Number:	Serial Numbers
ID NOW Instrument	NAT-000	All

Dear Valued Customer,
Abbott Diagnostics Scarborough, Inc. is bringing to your immediate attention a product correction via software upgrade for the ID NOWTM Instrument, part number NAT-000.

Reason for Correction:
Our records show that you have received ID NOW Instrument, which is used in conjunction with the ID NOW COVID-19.2.0 and ID NOW Influenza A&B.2 Tests. When using the current version of ID NOW software, version 7.0, users have the ability to run the ID NOW COVID-19.2.0 and ID NOW Influenza A&B.2 test sequentially, from one patient sample. Some customers have reported an increase in influenza B false positive results when using this workflow.

In response to customer feedback, ID NOW Influenza A & B Influenza B-specific remains within label claims (97.1% with a 95% confidence interval of 95.9%-98.1%) when using sequential workflow, but due to a increase in customer complaints, a software modification has been implemented in software version 7.1 to mitigate the potential occurrence of false positive Influenza B test results.

Per a Health Hazard Evaluation conducted, the anticipated risk to patients due to Influenza B false positive test results is low. A patient receiving a false positive Influenza B test result is unlikely to experience serious harm or result in unnecessary medical intervention.

Action to be taken:

- Please upgrade your ID NOW Instrument software using the included ID NOW Software Upgrade kit NAT-300 to software version 7.1.
- Please complete and return the attached Return Response Form within 10 days of receipt of this letter.

Transmission of this Urgent Field Notice:
Please communicate this Field Notice to all those who need to be aware of it within the organization. Additionally, please communicate this notice to any organization where the affected product has been transferred or this notice to other organizations where this action has an impact.

Please report all relevant incidents to the manufacturer, distributor or local representative, and the national Competent Authority if appropriate, as this provides important feedback.

The undersigned confirms that the relevant Competent Authorities have been advised of this Field Safety Notice, as applicable.

We regret any inconvenience that this may cause you. We appreciate your attention and cooperation in this matter. If you have additional questions relating to the product, please contact your local Abbott Representative.

Sincerely,

Abbott Rapid Diagnostics Quality Assurance

It is important that your organization takes the actions detailed in the Field Safety Notice and confirms that you have received the Field Safety Notice.
Your organization's reply is the evidence Abbott needs to monitor the progress of the corrective actions.

Abbott Rapid Diagnostics Quality Assurance

Skubus saugos pranešimas

LT

Steidzams nozares drošības pazīnojums

LV

ID NOW® Instrument

FSCA identifikatorius: 2023 09

Irenginio modifikavimas: programinės įrangos naujinimas

2023 m. spalio mėn.

Produkto pavadinimas:	Dalių numeris:	Serių numeriai
ID NOW Instrument	NAT-000	VšĮ

Gerbiamas klientas,

„Abbott Diagnostics Scarborough, Inc.” nedelsiant atkreipia į jusų dėmesį į produkto korekciją atnaujinimą ID NOW® Instrument programinė įrangos naujinimą.

Mūsų nurodymai būtų geriausi ID NOW® Instrument, kuris naudingesnis karto u. ID NOW COVID-19 2.0™ ir ID NOW Influenza A&B 2-testu. Naudojant dažinant ID NOW programinės įrangos, 7.0 versija, naudojant turi galimybę panaudoti atlikti ID NOW COVID-19 2.0™, ID NOW Influenza A&B 2™ testą iš vieno patinėlio mėgminio. Kai kurie klientai pranešė, kad naudojant priešais tokiu būdu padaugėjus kladinėjai teigiamas gribo B testo rezultatų.

Vidinių bandymų patvirtinė, kad A & B 2™ gribo viruso B testuose Befusikums atitinkame ietekėjus patinėliui teigiamus, 97% su 95% tikimumu intervalu 95,9 - 98%, kai naudojama nuoseki darba eiga, kai dažnėjus panaudoti klienčių skundų kiekius programinės įrangos versijos 7.1 buvo iždegtais programinės įrangos modifikavimais, siekančių sumžinti galimą kladinėjai teigiamas gribo B testo rezultatų atsižadymu.

Remiantis atsakymu veikiai patvirtinė, numatoma rizika pacientams dėl gribo B kladinėjai teigiamu rezultatu rezultatų yra maža. Mažai tikimė, kad pacientas gavęs kladinėjai teigiamas gribo B testo rezultatą, patinėlis žailėja ar dėl to bus atlikta meraukinė medicininė intervencija.

Veikimui, kurų reikia ištis:

• Atsakymu sava ID NOW Instrument programinė įrangos naujinimams pripažindama ID NOW programinės įrangos naujinimą 7.0 programinės įrangos versijos rinkinį NAT-300.

• Užpildyti ir grąžinti prieštūri atsklymo formą per 10 dienų nuo šio laiko.

Šis skubus pranešimo perdavimas:

Persekutus į pranešimą visiems, kurie turėti tai įsiminti organizacijos. Be to, perduodanti sūnėjimą, kuris perteiktuose paversti produktais, arba perduktuose iš pranešimų kitoms organizacijoms, kuriosems sūnėjimai tiks.

Praneškite apie visus išreniuinės susicūrus incidentus, gamintojui, platinėjui arba vietiniam atstovui, jei reikia, nacionalinė kompetentingai institucijai, nes tai svarbus atlieptam.

Paisiés asmuo patvirtina, kad atitinkamos kompetentingos institucijos buvo informuotos apie šiąs pranešimus.

Atspėsiome už nepatogumus, kuriuos paketimais gali sudaryti jūsų atsakai. Dėkome iš jūsų dėmesį į bendradarbiavimą suos klausimui. Jei turite papildomų klausimų dėl produkto, susisiekite su vietiniu „Abbott“ atstovu.

Pagarbiai,

Abbott Rapid Diagnostics Quality Assurance

Svarbu, kad jūsų organizacija imtuvių veiksmų, nurodyti saugos pranešime, ir patvirtintų, kad gavote saugos pranešimą.

Jūsų organizacijos atsakymas yra jodymas, kurio „Abbott“ reikia norint stebeti tausiomis veiksmų eiga.



ID NOW® FIELD SAFETY NOTICE

Abbott

ACKNOWLEDGEMENT FORM

2

EN - Field safety notice – Acknowledgement form

LT - Lauko saugos pranešimas – patvirtinimo forma

LV - Nozares drošības paziņojums – apstiprinājuma veidlapa

NL - Veiligheidskennisgeving – Bevestigingsformulier

NO - Sikkerhetsmelding – bekreftelesskjema

PT - Aviso de Segurança sobre o Equipamento – Formulário de Confirmação

RO - Notificare privind siguranța pe teren – Formular de luare la cunoștință

RU - Уведомление о безопасности на местах — форма

подтверждения

SK - Plošné bezpečnostné oznamenie – potvrzovací formulár

SR - Obaveštenje o bezbednosti na terenu – Obrazac za potvrdu

SV - Säkerhetsmeddelande till marknaden – bekräftelseformulär

TR - Saha güvenlik bildirimi – Alındı onay formu

VI - Thông báo về an toàn của sản phẩm đang lưu hành trên

thị trường – Mẫu xác nhận

ZH-TW - 現場安全通知 – 確認表

EN - Product Name: / LT - Produktovo pavadinimas: / LV - Produkta nosaukums: /
NL - Productnaam: / NO - Produktnavn: / PT - Nome do produto: / RO - Numele produsului: /

RU - Название изделия: / SK - Názov produktu: / SR - Naziv proizvoda: /

SV - Produktnamn: / TR - Ürün Adı: / VI - Tên Sản phẩm: / ZH-TW - 產品名稱 :

EN - Part Number: / LT - Dalies numeris: / LV - Dajas numurs: / NL - Onderdeelnummer: /
NO - Delenummer: / PT - Número de peça: / RO - Număr piesa: / RU - Артикул: /

SK - Číslo dielu: / SR - Broj dela: / SV - Artikelnummer: / TR - Parça Numarası: /

VI - Số hiệu Bộ phận: / ZH-TW - 零件編號 :

ID NOW™ Instrument

REF NAT-000

1.

EN - Customer details

LT - Kliento duomenys

LV - Klienta informācija

NL - Gegevens klant

NO - Kundedetaljer

PT - Dados do cliente

RO - Detalii client

RU - Сведения о клиенте

SK - Údaje o zákazníkovi

SR - Podaci o kupcu

SV - Kunduppgifter

TR - Müşteri bilgileri

VI - Thông tin khách hàng

ZH-TW - 客戶詳細資訊

SN	

2.

EN - Customer action taken on behalf of Healthcare Organization. Please check ALL appropriate boxes.

LT - Kliento veiksmai, atlikti sveikatos priežiūros organizacijos vardu. Pažymėkite VISUS atitinkamus langelius.

LV - Klienta darbība veselības aprūpes organizācijas vārdā. Lūdzu, atzīmējet VISAS atbilstošas izvēles rūtinās.

NL - Klantactie uitgevoerd namens zorgorganisatie. Vink ALLE toepasselijke vakjes aan.

NO - Kundetiltak iverksatt på vegne av helseorganisasjonen. Kryss av i ALLE boksene som passer.

PT - Acção do cliente tomada em nome da organização de saúde. Marque TODAS as caixas adequadas.

RO - Acțiunea clientului efectuată în numele Organizației de sănătate. Vă rugăm să bifați TOATE casutele corespunzătoare.

RU - Действия клиента, предпринятые от имени медицинской организации. Отметьте ВСЕ соответствующие поля.

SK - Opatrenie zákazníka vykonané v mene zdravotníckej organizácie. Začiarknite VŠETKY príslušné polička.

SR - Radnja kupca preduzeta u ime zdravstvene organizacije. Popunite SVA odgovarajuća polja.

SV - Kundåtgärder som har vidtagits på uppdrag av hälso- och sjukvårdsorganisationen. Kryssa i ALLA tillämpliga rutor.

TR - Sağlık Kuruluşu adına müşteri tarafından gerçekleştirilen eylem. Lütfen TÜM uygun kutuları işaretleyin.

VI - Hành động khách hàng thực hiện thay mặt cho Tổ chức Chăm sóc sức khỏe. Vui lòng đánh dấu TẤT CẢ các ô thích hợp.

ZH-TW - 客戶代表醫療機構採取的行動。請勾選所有適用的方塊。

<input type="checkbox"/>	EN - I have read and understand the instructions provided in the letter dated October 2023 and will update the software of the ID NOW Instrument.
	LT - Perskaiciau ir supratu instrukcijas, pateiktas 2023 m. spalio mėn. laiške ir atnaujinsiu ID NOW Instrument programinę įrangą.
	LV - Esmu izlaijis un saprotu norādījumus, kas sniegti 2023. gada oktobra vēstulē, un atjaunināšu ID NOW Instrument programmatūru.
	NL - Ik heb de instructies in de brief van oktober 2023 gelezen en begrepen en zal de software van de ID NOW Instrument bijwerken .
	NO - Jeg har lest og forstått instruksjonene i brevet daterat oktober 2023 og vil oppdatere programvaren til ID NOW Instrument.
	PT - Li e comprehendi as instruções fornecidas na carta datada de outubro de 2023 e irei actualizar o software do ID NOW Instrument.
	RO - Am citit și înțeles instrucțiunile furnizate în scrisoarea din octombrie 2023 și voi actualiza software-ul ID NOW Instrument.
	RU - Я прочитал(а) и понял(а) инструкции, приведенные в письме от октября 2023 г., и обновлю программное обеспечение прибора(-ов) ID NOW Instrument.
	SK - Prečítal(a) som uvedené v liste z októbra 2023, porozumel(a) som im a vykonám aktualizáciu softvéru prístroja ID NOW Instrument.
	SR - Pročitao/la sam i razumem uputstva navedena u dopisu iz oktobra 2023. i ažurirajući softver proizvoda ID NOW Instrument.
	SV - Jag har läst och förstått instruktionerna i brevet daterat oktober 2023 och kommer att uppdatera programvaran för ID NOW Instrument.
	TR - Ekim 2023 tarihli mektupta yer alan talimatları okuyup anladım ve ID NOW Instrument yazılımını güncelleyeceğim .
	VI - Tôi đã đọc và hiểu hướng dẫn trong thư viết vào tháng 10 năm 2023 và sẽ cập nhật phần mềm của thiết bị ID NOW Instrument.
	ZH-TW - 我已閱讀並了解 2023 年 10 月通知函的說明，且將更新 ID NOW Instrument 的軟體。

<input type="checkbox"/>	EN - I confirm that my facility has affected product(s) at site. Current software version used:
	LT - Patvirtinu, kad mano įmonė turėjo paveikta (-ų) produktą (-ų). Dabartinė naudojama programinės įrangos versija:
	LV - Es apstiprinu, ka manā iestādē ir ietekmētais(-ie) produkts(-i). Pašreizējā izmantotā programmatūras versija:
	NL - Ik bevestig dat mijn instelling het/de betreffende product(en) heeft. Huidige gebruikte softwareversie:
	NO - Jeg bekrefter at institusjonen min har berørte produkter på stedet. Gjeldende programvareversjon som brukes:
	PT - Confirmo que a minha organização tem o(s) produto(s) afectado(s) no local. Versão actual do software utilizada:
	RO - Confirm că unitatea mea detine produse afectate. Versiunea curentă de software utilizată:
	RU - Я подтверждаю, что в моем учреждении имеются затронутые изделия. Используемая текущая версия программного обеспечения:
	SK - Potvrdzujem, že moje zariadenie má dotknutý produkt (produkty) na pracovisku. Aktuálna používania verzia softvéru:
	SR - Potvrđujem da moja ustanova ima pomenuti proizvod na lokaciji. Trenutna korišćena verzija softvera:
	SV - Jag bekräftar att min vårdinrättning har en eller flera berörda produkter på plats. Nuvarande programvaruversion som används:
	TR - Tesisimdede etkilenen ürünlerin bulunduğu tasdik ederim. Kullanılan mevcut yazılım sürümü:
	VI - Tôi xác nhận rằng cơ sở của tôi có sản phẩm bị ảnh hưởng tại cơ sở. Phiên bản phần mềm hiện tại đang sử dụng:
	ZH-TW - 我確認我的機構現場有受影響的產品。目前使用的軟體版本：

<input type="checkbox"/> EN - I do not have affected product. Please explain:
LT - Aš neturiu paveikto produkto. Paaškinkite:
LV - Man nav ietekmētā produkta. Lūdzu, paskaidrojiet:
NL - Ik heb geen getroffen product. Leg uit:
NO - Jeg har ikke berørte produkter. Forklar:
PT - Não tenho o produto afectado. Explique:
RO - Nu am produse afectate. Vă rugăm explicați:
RU - У меня нет затронутых изделий. Поясните:
SK - Nemám dotknutý produkt. Vysvetlite:
SR - Nemam pomenuti proizvod. Objasnite:
SV - Jag har inga berörda produkter. Förklara:
TR - Etkilenen ürünüm yok. Lütfen açıklayın:
VI - Tôi không có sản phẩm bị ảnh hưởng. Vui lòng giải thích:
ZH-TW - 我沒有受影響的產品。請說明：

EN - Print Name	EN - Date/signature
LT - Vardas spausdintinėmis raidėmis	LT - Data / parašas
LV - Vārds, uzvārds drukātiem burtiem	LV - Datums/paraksts
NL - Naam in blokletters	NL - Datum/Handtekening
NO - Navn med trykte bokstaver	NO - Dato/underskrift
PT - Nome em letra de imprensa	PT - Data/assinatura
RO - Nume în clar	RO - Data/semnătura
RU - Имя и фамилия печатными буквами	RU - Дата/подпись
SK - meno tlačeným písmom	SK - Dátum/podpis
SR - Ime štampanim slovima	SR - Datum/potpis
SV - Namnförtydligande	SV - Datum/signatur
TR - Açık Ad	TR - Tarih/imza
VI - Tên Viết hoa	VI - Ngày/chữ ký
ZH-TW - 正楷姓名	ZH-TW - 日期/簽名

3.

EN - Return acknowledgement to sender: field.safety.notifications@abbott.com
 LT - Nusiuksite siuntėjui patvirtinimą: field.safety.notifications@abbott.com
 LV - Nosūtiet sūtītājam apstiprinājumu: field.safety.notifications@abbott.com
 NL - Bevestiging terugsturen naar afzender: field.safety.notifications@abbott.com
 NO - Returner bekreftelsen til avsender: field.safety.notifications@abbott.com
 PT - Devolver a confirmação ao remetente: field.safety.notifications@abbott.com
 RO - Returnați îuarea la cunoștință expeditorului: field.safety.notifications@abbott.com

RU - Верните подтверждение отправителю: field.safety.notifications@abbott.com
 SK - Vráťte potvrdenie odosielatelia: field.safety.notifications@abbott.com
 SR - Vratiti potvrdu pošiljaocu: field.safety.notifications@abbott.com
 SV - Skicka tillbaka bekräftelsen till avsändaren: field.safety.notifications@abbott.com
 TR - Alındı onayını göndericiye gönderin: field.safety.notifications@abbott.com
 VI - Gửi lại xác nhận cho người gửi: field.safety.notifications@abbott.com
 ZH-TW - 向寄件人回傳確認: field.safety.notifications@abbott.com

EN - Please complete and return this form within 10 business days of receipt LT - Užpildykite ir grąžinkite šią formą per 10 darbo dienų nuo gavimo LV - Lūdzu, aizpildiet un atgrieziet šo veidlapu 10 darba dienu laikā no saņemšanas NL - Vul dit formulier in en stuur het binnen 10 werkdagen na ontvangst terug NO - Fyll ut og returner dette skjemaet innen 10 virkedager etter mottak PT - Preencha e devolva este formulário no prazo de 10 dias úteis após a recepção RO - Vă rugăm să completați și să returnați acest formular în termen de 10 zile lucrătoare de la primire	RU - Заполните и верните эту форму в течение 10 рабочих дней после получения SK - Vyplňte a odošlite tento formulár do 10 pracovných dní od prijatia SR - Popunite i vratite ovaj obrazac u roku od 10 radnih dana od prijema SV - Fyll i och skicka tillbaka detta formulär inom 10 arbetsdagar från mottagandet. TR - Lütfen bu formu aldıktan sonra 10 iş günü içinde doldurup gönderin VI - Vui lòng điền và gửi lại biểu mẫu này trong vòng 10 ngày làm việc kể từ khi nhận được ZH-TW - 請在收到後 10 個工作天 內填寫此表單並寄回
--	--

<p>Abbott ID NOW Instrument Field Safety Notice Acknowledgement Form 2</p> <p>LT-zhTW</p> <p>Size: Flat size: 11 in x 17 in Folded size: 5.5 in x 8.5 in</p>	<p>Printed Colors</p>  <p>CMYK</p>	<p>PN: SCRTECHS-0467FORM2 Rev: 1</p> <p>Date of Last Revision: 1.5 2023/10/04</p>
--	---	--



ID NOW® FIELD SAFETY NOTICE

ACKNOWLEDGEMENT FORM

EN - Field safety notice – Acknowledgement form

CS - Bezpečnostní upozornění pro terén – Potvrzovací formulář

DA - Vigtig produktinformation – Bekræftelsesformular

DE - Sicherheitsanweisung im Feld – Bestätigungsformular

EL - Επιτόπια ειδοποίηση ασφάλειας – Έντυπο επιβεβαίωσης

ES - Aviso de seguridad en campo: formulario de acuse de recibo

FI - Kenttäeturvallisuusilmoitus – kuittauslomake

FR - Avis de sécurité – Formulaire d'accusé de réception

HR - Sigurnosna obavijest – obrazac potvrde

HU - Helyszíni biztonsági értesítés – Nyugtató nyomtatvány

ID - Pemberitahuan keselamatan lapangan – Formulir konfirmasi

IT - Avviso di sicurezza sul campo – Modulo di conferma

KO - 현장 안전 공지 – 확인 양식

EN - Product Name: / CS - Název produktu: / DA - Produktnavn: / DE - Produktname: /
 EL - Όνομασία προϊόντος: / ES - Nombre del producto: / FI - Tuotteen nimi: /
 FR - Nom du produit: / HR - Naziv proizvoda: / HU - Terméknév: / ID - Nama Produk: /
 IT - Nome del prodotto: / KO - 제품 이름:

EN - Part Number: / CS - Číslo dílu: / DA - Varenummer: / DE - Artikelnummer: /
 EL - Αριθμός εξαρτήματος: / ES - Número de referencia: / FI - Osanumero: /
 FR - Référence: / HR - Kataloški broj: / HU - Cikkszám: / ID - Nomor Komponen: /
 IT - Numero parte: / KO - 부품 번호:

ID NOW™ Instrument

REF NAT-000

1.

EN - Customer details
 CS - Údaje o zákazníkovi
 DA - Kundeplysninger
 DE - Kundenangaben
 EL - Στοιχεία πελάτη
 ES - Datos del cliente
 FI - Asiakkaan tiedot

FR - Renseignements concernant le client
 HR - Podaci o kupcu
 HU - Vásárló adatai
 ID - Detail pelanggan
 IT - Dettagli cliente
 KO - 고객 세부 정보

@	
SN	

2.

EN - Customer action taken on behalf of Healthcare Organization. Please check ALL appropriate boxes.
 CS - Opatření přijatá zákazníkem jménem zdravotnické organizace. Zaškrtněte VŠECHNA příslušná polička.
 DA - Kundens handlinger foretaget på vegne af sundhedsorganisationen. Sæt kryds i ALLE relevante felter.
 DE - Namens der Einrichtung ergriffene Kundenmaßnahme. ALLE zutreffenden Kästchen ankreuzen.
 EL - Μέτρα που θα λάβει ο πελάτης για λογαριασμό του οργανισμού υγειονομικής περιθαλψης. Επιλέξτε όλα τα κατάλληλα πλαίσια ελέγχου.
 ES - Medida tomada por el cliente en nombre de la organización de asistencia sanitaria. Marque TODAS las casillas correspondientes.
 FI - Tervydenhuolto-organisaation puolesta toteutetut asiakastoimet. Valitkaa KAIKKI sopivat ruudut.

FR - Mesures prises par le client au nom de l'organisme de santé. Veuillez cocher TOUTES les cases appropriées.
 HR - Radnja koju je korisnik poduzeo u ime zdravstvene organizacije. Označite SVE relevantne kvadratiće.
 HU - Az egészségügyi szervezet nevében végrehajtott ügyfélintézkedés. Kérjük, jelölje be az ÖSSZES megfelelő négyzetet.
 ID - Tindakan pelanggan diambil atas nama Institusi Kesehatan. Harap centang SEMUA kotak yang sesuai.
 IT - Azione del cliente intrapresa per conto della struttura sanitaria. Si prega di selezionare TUTTE le caselle pertinenti.
 KO - 의료 조직을 대신하여 고객이 취한 조치. 해당하는 상자를 모두 선택하십시오.

<input type="checkbox"/> EN - I have read and understand the instructions provided in the letter dated October 2023 and will update the software of the ID NOW Instrument.
CS - Přečetl(a) jsem si pokyny uvedené v dopise z října 2023, rozumím jim a provedu aktualizaci softwaru přístroje ID NOW Instrument.
DA - Jeg har læst og forstået instruktionerne i brevet dateret oktober 2023 og vil opdatere softwaren til ID NOW Instrument.
DE - Ich habe die Anweisungen im Schreiben vom Oktober 2023 gelesen und verstanden, und werde die Software des ID NOW Instrument aktualisieren.
EL - Διάβασα και καταλαβαίνω τις οδηγίες που παρέχονται στην επιστολή με ημερομηνία Οκτώβριος του 2023 και θα πραγματοποιήσω ενημέρωση του λογισμικού του ID NOW Instrument.
ES - He leído y comprendo las instrucciones proporcionadas en la carta de octubre de 2023 y actualizare el software de ID NOW Instrument.
FI - Olen lukenut ja ymmärrän lokakuussa 2023 päätyvässä kirjeessä annetut ohjeet ja päivitän ID NOW Instrument -laitteen ohjelmiston.
FR - J'ai lu et compris les instructions fournies dans la lettre datée d'octobre 2023 et mettrai à jour le logiciel du ID NOW Instrument.
HR - Procitao sam i razumio upute navedene u pismu iz listopada 2023. i ažurirat ču softver ID NOW Instrument.
HU - Elolvastam és megérettettem a 2023. októberi levélben szereplő utasításokat, és frissíteni fogom az ID NOW Instrument eszközök szoftverét.
ID - Saya telah membaca dan memahami instruksi yang diberikan dalam surat pada bulan Oktober 2023 dan akan memperbarui perangkat lunak ID NOW Instrument.
IT - Ho letto e compreso le istruzioni fornite nella lettera datata ottobre 2023 e aggiorerò il software di ID NOW Instrument.
KO - 본인은 2023년 10월 자 서신에 제공된 지침을 읽고 이해했으며 ID NOW Instrument의 소프트웨어를 업데이트할 예정입니다.

<input type="checkbox"/> EN - I confirm that my facility has affected product(s) at site. Current software version used:
CS - Potvrzuji, že mé zařízení má na pracovišti dotčené produkty. Aktuální používaná verze softwaru:
DA - Jeg bekræfter, at min organisation har berørte produkter på stedet. Aktuel anvendt softwareversion:
DE - Ich bestätige, dass eines oder mehrere der betroffenen Produkte zum Bestand meiner Einrichtung gehören. Aktuell verwendete Softwareversion:
EL - Επιβεβαίωνω ότι στη μονάδα μου υπάρχουν επηρεαζόμενα προϊόντα. Τρέχουσα έκδοση λογισμικού που χρησιμοποιείται:
ES - Confirmo que en mis instalaciones hay productos afectados. Actual versión del software en uso:
FI - Vahvistan, että laitoksessani on tuotteita, joita asia koskee. Nykyinen käytössä oleva ohjelmistoversio:
FR - Je confirme que mon installation a un ou plusieurs produits concernés sur place. Version logicielle actuelle utilisée :
HR - Potvrđujem da moja ustanova ima navedene proizvode na lokaciji. Trenutačna verzija softvera u uporabi:
HU - Megerősíttem, hogy létesítményem telephelyén találhatók érintett termékek. A jelenleg használt szoftververzió:
ID - Saya mengonfirmasi bahwa fasilitas saya memiliki produk yang terdampak di lokasi kami. Versi perangkat lunak yang saat ini digunakan:
IT - Confermo che presso la mia struttura sono presenti i prodotti interessati. Versione attuale del software utilizzata:
KO - 본인은 소속 시설의 현장에 상 제품이 있음을 확인하는 바입니다. 현재 사용 소프트웨어 버전:

<input type="checkbox"/> EN - I do not have affected product. Please explain:
CS - Nemám dotčený produkt. Vysvětlete:
DA - Jeg har ikke nogen berørte produkter. Forklar:
DE - Das betroffene Produkt gehört nicht zum Bestand meiner Einrichtung. Bitte erläutern:
EL - Δεν διαθέτω επηρεαζόμενα προϊόντα. Εξηγήστε:
ES - No tengo productos afectados. Explicación:
FI - Minulla ei ole tuotetta, jota asiaa koskee. Selitys:
FR - Je n'ai pas de produit concerné. Veuillez expliquer :
HR - Nemam navedeni proizvod. Objasnite:
HU - Nincs érintett termékem. Kérjük, fejtse ki:
ID - Saya tidak memiliki produk yang terdampak. Harap jelaskan:
IT - Non ho il prodotto interessato. Si prega di fornire una spiegazione:
KO - 대상 제품이 없습니다. 자세한 내용 설명:

EN - Print Name	EN - Date/signature
CS - Jméno tiskacím písmem	CS - Datum/podpis
DA - Navn med blokbogstaver	DA - Dato/underskrift
DE - Name (Druckbuchstaben)	DE - Datum/Unterschrift
EL - Όνομα ολογράφως	EL - Ημερομηνία/Υπογραφή
ES - Nombre en letra de imprenta	ES - Fecha/Firma
FI - Nimi painokirjaan	FI - Päiväys/allekirjoitus
FR - Nom en caractères d'imprimerie	FR - Date/signature
HR - Ime tiskanim slovima	HR - Datum/potpis
HU - Nyomtatott név /	HU - Dátum/aláírás
ID - Nama Terang	ID - Tanggal/tanda tangan
IT - Nome in stampatello	IT - Data/firma
KO - 이름(정자체)	KO - 날짜/서명

3.

EN - Return acknowledgement to sender: field.safety.notifications@abbott.com
 CS - Vrat'te potvrzení odesílateli: field.safety.notifications@abbott.com
 DA - Returner kvittering til afsender: field.safety.notifications@abbott.com
 DE - Senden Sie die Empfangsbestätigung an den Absender zurück: field.safety.notifications@abbott.com
 EL - Επιστροφή επιβεβαίωσης στον αποστολέα: field.safety.notifications@abbott.com
 ES - Devolver acuse de recibo al remitente: field.safety.notifications@abbott.com
 FI - Palauttakaa kuittaus lähettäjälle: field.safety.notifications@abbott.com

FR - Retourner l'accusé de réception à l'expéditeur : field.safety.notifications@abbott.com
 HR - Vratite potvrdu pošiljatelju: field.safety.notifications@abbott.com
 HU - Nyugtázás visszaküldése a feladónak: field.safety.notifications@abbott.com
 ID - Kembalikan formulir konfirmasi kepada pengirim: field.safety.notifications@abbott.com
 IT - Restituire la conferma al mittente: field.safety.notifications@abbott.com
 KO - 발송자에게 확인서 반송: field.safety.notifications@abbott.com

EN - Please complete and return this form within 10 business days of receipt CS - Vyplňte a vrátte tento formulár do 10 pracovních dnů od jeho obdržení DA - Udfyld denne formular, og returner den inden for 10 hverdage efter modtagelsen DE - Füllen Sie dieses Formular aus, und senden Sie es innerhalb von 10 Geschäftstagen nach Erhalt zurück. EL - Συμπληρώστε και επιστρέψτε αυτό το έντυπο εντός 10 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή ES - Rellene y envíe este formulario en un plazo no superior a 10 días hábiles a partir de la recepción FI - Täyttää ja palauttakaa tämä lomake 10 arkipäivän sisällä vastaanottamisesta	FR - Veuillez remplir et retourner ce formulaire dans les 10 jours ouvrables suivant la réception HR - Ispunite i vratiće ovaj obrazac u roku od 10 radnih dana nakon primitka HU - Kérjük, töltse ki és küldje vissza ezt az űrlapot az átvételtől számított 10 munkanapon belül ID - Harap lengkapi dan kembalikan formulir ini dalam 10 hari kerja setelah diterima IT - Si prega di compilare e restituire questo modulo entro 10 giorni lavorativi dal ricevimento KO - 수령 후 영업일 기준 10일 이내에 본 양식을 작성하여 반송해 주십시오.
--	---

<p>Abbott ID NOW Instrument Field Safety Notice Acknowledgement Form 1</p> <p>EN - KO</p> <p>Size: Flat size: 11 in x 17 in Folded size: 5.5 in x 8.5 in</p>	<p>Printed Colors</p>  <p>CMYK</p>	<p>PN: SCRTECHS-0467FORM1 Rev: 1</p> <p>Date of Last Revision: 1.6 2023/10/04</p>
--	---	--